

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	 Building block of life
APPLICATION No.: आवेदन संख्या:	Bl0425/0056	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	5/4/25
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Shivamma	AGE-YEARS: वय-वर्ष	65
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम:	w/o Kempegowd.	SEX: लिंग	F
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थान आवासीय पाठा		Mogalapura, village. somahalli, Begur, Chamrajnagar, Karnataka	
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पाठा		-11-	
OCCUPATION: अवसाध	Home-Maker	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: पूरे वार्षिक आय	23,000/-	(Attach Proof of Income) (आय का साझे संलग्न)	
PAN No.: स्थाई खाता संख्या			
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं (जो साध्य ही उस पर मदद का विशेष लागती है):			
Yes / No: हाँ / नहीं <input checked="" type="checkbox"/>			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग
Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध			
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) मदायता के लिये विचारी ज्ञापन			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रोज़ की जीवन प्रमाण पत्र (उपरांग वर्ग की जाति प्रीति संलग्न को)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अन्य जीव जीव प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाति प्रीति संलग्न को)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र की जाति प्रीति संलग्न को)	Any Other Benefit/Proof अन्य कोई साक्षण
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: मदायता हेतु किये गये विचारी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आपत्ति/दौषिकार से जारी की गई प्रतीक्षेदण सूची संलग्न		
① Diagnosis Diagnosis	RE cataract	LE cataract	
② Surgery Surgery	LE cataract + PCOL		
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?			
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED सी गई मदायता राशि	
① DBCS		2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा परः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं योग्यता काला हूँ कि इस प्रकार मेरे दिए गए सभी विवरण ऐसे जानकारी के अनुसार याच एवं रही हैं। यदि कोई विवरण इस कारण असाध पाया जाता है तो ये सहायता निम्न की तरफ सकारी है।
 2) मेरे द्वारा दी गया योग्यता विवरण "कॉर्सिका पाइड-वेन्टोन", मेरी तरफ से दी गयी है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायेगा, जो इस प्रकार मेरा गप है।
 3) मेरी पूरी काला हूँ कि विवर सहायता हेतु यह आवश्यक की गई है, उस दृष्टि का बोर्डिंग या सबकल निम्न विवरों अनुसार योग्यता विवरण से न तो लिया है और न ही परिवर्त्य में दी गयी।

AGREEMENT by APPLICANT (signatures or marks)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रश्न पर अपने हाथधब्बा या चांडे की लाज साझकर, मैं (आवेदक) अपनी सहमति की मुहिं करता हूँ कि एखं "कोशिका फाउंडेशन और उसके लक्ष्यों" को अधिकृत करता हूँ कि मैं पाप, खट्ट, घोटे और जो विषय इस प्रश्न में चौकित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, लाज, पारदर्शक दूषों उदासी से जुड़ी गतिविधियों और उल्लंघनों के लिये किसी भी उम्मा वापर से दूरीर करने के लिए अधिकृत हूँ। मेरे प्रदर्श का विषय मेरे हृत्तव के लक्ष्यों या बाहर ये कारण के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामों अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस बात के माध्यम से कि मैंना नाम, पता, चांडे और विषय जो कि साधारण के उद्देश्यों से जुड़ता है मुझे जल्द; साधारण का छाकारा वही करता। इस साथैर मे "कोशिका" एवं उसके लक्ष्यों का विषय अधिकृत और अधिकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION

सार्वेतिका के लक्षणों का अनुदृत का नियम



AGREEMENT by HOSPITAL (簽署由醫院)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इनके अधिकार इत्यादी को जो से समझेंगे कि "कॉरिक्ट पाठ्यनोल" से विशिष्ट सहायता हेतु लिखाइए की जाती है, जिसे हम (हमस्थान) द्विय प्रकार से बन्धन व संबंधित करते हैं।

- १.) यह कि न ही कोईमन और न ही भविष्य में विशिष्य सामाजिक किसी गैर साकारी संस्करण या किसी अन्य संस्करण से उक्त संग्रहीयामात्र में लोग या ले जाए है, जैसे कि इसमें "कांतिका फाटन्डेशन" से सिस्टमाइटिक उक्त को समझ में "कांतिका फाटन्डेशन" द्वारा पद्धति होती कि है। यदि "कांतिका फाटन्डेशन" द्वारा सामाजिक विशिष्य अवैधिक/याकृत द्वारा बन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्यामात्र किसी अन्य तौर पर साकारी संस्करण का किसी अन्य संस्करण से प्रभावशाली ले जाए का अधिकारा मुश्यमित्र रखता है। इस दृष्टि से अपेक्षा कहा जाता है कि अस्यामात्र द्वितीय मरद उक्त संग्रहीयामात्र में द्वारा किसी गैर साकारी संस्करण या किसी अन्य संस्करण से नहीं लोगोंसे होती।

२.) "कांतिका फाटन्डेशन" से नहीं गई सामाजिक अंतर्वल विशिष्य प्रकृति की है। ऐसे पर इस्यामात्र द्वारा दी गई सम्झौता या किये गये उपकार/अद्वितीय वा सुरक्षा संगी एवं हमस्कार के बीच का विषय है और "कांतिका फाटन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई उपकार नहीं है। इसलिये इस्यामात्र में गंभीर के उत्तर सुरक्षा और अने जाने की विधि विभिन्नी गंभीर एवं हमस्कार में संलिप्ती है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

Mr. LAKSHMIPATHIN
Senior Manager

**OUTREACH BANGALORE
NURSES & EYE HOSPITAL**

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
A unit of ...
Narayana Health Bangalore-52

Date of Surgery

**Dr. M. PAVITHRA MBBS,
MS Consultant Ophthalmologist
Bangalore Diabetes & Eye Hospital
(Name of Dr. & Regd. No. with Stamp)
(A unit of Madras Eye Hospital Trust)**

२०१८ वर्षात् लिखा

KMC IN
SIGNATURE of TRUSTEE 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
आमंत्रित व्यक्ति का दावा

Safaryl

eric B